

Žalobca vo veci T-317/04: Dánske kráľovstvo (v zastúpení: J. Molde, splnomocnený zástupca, za právnej pomoci P. Biering a K. Lundgaard Hansen, advokáti)

Žalobca vo veci T-329/04: Viasat Broadcasting UK Ltd (West Drayton, Middlesex, Spojené kráľovstvo) (v zastúpení: S. Hjelmberg a M. Honoré, advokáti)

Vedľajší účastníci, ktorí v konaní podporujú žalobcu vo veci T-329/04: SBS TV A/S, predtým TV Danmark A/S (Skovlunde, Dánsko), a SBS Danish Television Ltd, predtým Kanal 5 Denmark Ltd (Hounslow, Middlesex, Spojené kráľovstvo) (v zastúpení: D. Vandermeersch, K.-U. Karl a H. Peytz, advokáti)

Žalobcovia vo veci T-336/04: SBS TV A/S a SBS Danish Television Ltd

Vedľajší účastník, ktorý v konaní podporuje žalobcu vo veci T-336/04: Viasat Broadcasting UK Ltd

Žalovaná vo veciach T-309/04, T-317/04, T-329/04 a T-336/04: Komisia Európskych spoločenstiev (v zastúpení: H. Støvlbæk a M. Niejahr vo veciach T-309/04, T-317/04, T-329/04 a spolu s N. Kahn vo veci T-336/04, N. Kahn a M. Niejahr vo veci T-336/04, splnomocnení zástupcovia)

Vedľajší účastníci, ktorí v konaní podporujú žalovanú vo veci T-309/04: SBS TV A/S, SBS Danish Television Ltd a Viasat Broadcasting UK Ltd

Vedľajší účastníci, ktorí v konaní podporujú žalovanú vo veciach T-329/04 a T-336/04: Dánske kráľovstvo, TV 2/Danmark A/S a Union européenne de radio-télévision (UER)

Predmet veci

Vo veciach T-309/04 a T-317/04 návrhy na zrušenie rozhodnutia Komisie 2006/217/ES z 19. mája 2004 o opatreniach Dánska v prospech TV 2/Danmark (Ú. v. EÚ L 85, 2006, s. 1, korigendum Ú. v. EÚ L 368, 2006, s. 112) a subsidiárne článku 2 tohto rozhodnutia alebo odsekov 3 a 4 tohto článku, a vo veciach T-329/04 a T-336/04 návrhy na zrušenie tohto istého rozhodnutia v časti, v ktorej konštatuje existenciu štátnej pomoci čiastočne zlučiteľnej so spoločným trhom

Výrok rozsudku

1. Veci T-309/04, T-317/04, T-329/04 a T-336/04 sa spájajú na účely vyhlásenia rozsudku.
2. Rozhodnutie Komisie 2006/217/ES z 19. mája 2004 o opatreniach Dánska v prospech TV 2/Danmark sa zrušuje.
3. TV 2/Danmark A/S, Dánske kráľovstvo a Komisia znášajú každý svoje vlastné trovy vo veciach T-309/04 R a T-317/04 R.

4. Komisia znáša svoje vlastné trovy konania vo veciach T-309/04 a T-317/04 a je povinná nahradiť trovy konania vynaložené v týchto veciach TV 2/Danmark A/S a Dánskym kráľovstvom.

5. Union européenne de radio-télévision (UER), SBS TV A/S, SBS Danish Television Ltd a Viasat Broadcasting UK Ltd znášajú každý svoje vlastné trovy konania vo veci T-309/04.

6. SBS TV, SBS Danish Television a Viasat Broadcasting UK znášajú každý svoje vlastné trovy konania, ktoré im vznikli jednak ako účastníkom konania a jednak ako vedľajším účastníkom konania, vo veciach T-329/04 a T-336/04.

7. Viasat Broadcasting UK znáša jednu desatinu trov konania vynaložených Komisiou, TV 2/Danmark A/S, Dánskym kráľovstvom a UER vo veci T-329/04.

8. SBS TV a SBS Danish Television znášajú jednu desatinu trov konania vynaložených Komisiou, TV 2/Danmark A/S, Dánskym kráľovstvom a UER vo veci T-336/04.

9. Komisia, TV 2/Danmark A/S, Dánske kráľovstvo a UER znášajú každý deväť desatín svojich vlastných trov konania vo veciach T-329/04 a T-336/04.

(¹) Ú. v. EÚ C 262, 23.10.2004.

Rozsudok Súdu prvého stupňa z 9. októbra 2008 – Di Bucci/Komisia

(Vec T-312/04) (¹)

(„Žaloba o neplatnosť — Žaloba o náhradu škody — Verejná služba — Povýšenie — Pridelenie prednostných bodov“)

(2008/C 313/43)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobca: Vittorio Di Bucci (Brusel, Belgicko) (v zastúpení: pôvodne M. van der Woude a V. Landes, neskôr M. van der Woude)

Žalovaná: Komisia Európskych spoločenstiev (v zastúpení: pôvodne H. Tserepa-Lacombe a V. Joris, neskôr V. Joris a G. Berscheid, splnomocnení zástupcovia, za právnej pomoci D. Waelbroeck, advokát)

Predmet veci

Návrh na zrušenie:

- rozhodnutia generálneho riaditeľa právneho servisu Komisie, ktorým bol žalobcovi pridelený len jeden prednostný bod generálneho riaditeľstva v rámci povyšovania za rok 2003 a ktoré bolo oznámené 2. júla 2003 a potvrdené rozhodnutím menovacieho orgánu oznámeným 16. decembra 2003,
- rozhodnutia menovacieho orgánu neprideliť žalobcovi v rámci povyšovania za rok 2003 nijaký osobitný prednostný bod za jeho doplnkové činnosti v záujme inštitúcie, ktoré bolo oznámené 16. decembra 2003 prostredníctvom informačného systému Sysper 2,
- týchto rozhodnutí: rozhodnutie menovacieho orgánu prideliť žalobcovi celkovo 20 bodov v rámci povyšovania za rok 2003; zoznam zásluh úradníkov platovej triedy A5 v rámci povyšovania za rok 2003 uverejnený v Administratívnych informáciách č. 69-2003 z 13. novembra 2003; zoznam úradníkov povýšených do platovej triedy A4 v rámci povyšovania za rok 2003 uverejnený v Administratívnych informáciách č. 73-2003 z 27. novembra 2003, v každom prípade rozhodnutie o nezaraďení žalobcu do uvedených zoznamov,
- pokiaľ je to potrebné, rozhodnutia menovacieho orgánu z 15. júna 2004, ktorým sa zamietla sťažnosť žalobcu podaná 12. februára 2004,
- rozhodnutia z 11. apríla 2007 oznámeného 16. apríla 2007, ktorým menovací orgán rozhodol žalobcovi prideliť jediný doplnkový prednostný bod v rámci povyšovania za rok 2003, teda spolu 2 prednostné body a celkovo 21 bodov,

a vyhlásenie všetkých rozhodnutí prijatých v rámci povyšovania za rok 2003, napadnutých touto žalobou a nenahradených v roku 2007 za neexistentné, pričom ide najmä o zoznam zásluh úradníkov platovej triedy A5 v rámci povyšovania za rok 2003 uverejnený v Administratívnych informáciách č. 69-2003 z 13. novembra 2003 a zoznam úradníkov povýšených do platovej triedy A4 v rámci povyšovania za rok 2003 uverejnený v Administratívnych informáciách č. 73-2003 z 27. novembra 2003, ako aj priznanie náhrady škody vo výške 5 000 eur.

Výrok rozsudku

1. Zrušuje sa rozhodnutie Komisie, ktorým bol celkový počet bodov na povýšenie žalobcu stanovený na 21 a rozhodnutie, ktorým sa zamietla zaradenie žalobcu na zoznam úradníkov povýšených do platovej triedy A4 v rámci povyšovania za rok 2003.

2. V zostávajúcej časti sa žaloba zamietla.

3. Komisia je povinná nahradiť trovy konania.

(¹) Ú. v. EÚ C 262, 23.10.2004.

Rozsudok Súdu prvého stupňa z 9. októbra 2008 – Wilms/Komisia

(Vec T-328/04) (¹)

(„Žaloba o neplatnosť — Žaloba o náhradu škody — Verejná služba — Povýšenie — Pridelenie prednostných bodov“)

(2008/C 313/44)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobca: Günter Wilms (Brusel, Belgicko) (v zastúpení: pôvodne M. van der Woude a V. Landes, neskôr M. van der Woude, advokáti)

Žalovaná: Komisia Európskych spoločenstiev (v zastúpení: pôvodne H. Tserepa-Lacombe a V. Joris, neskôr V. Joris a G. Berscheid, splnomocnení zástupcovia, za právnej pomoci D. Waelbroeck, advokát)

Predmet veci

Návrh na zrušenie:

- rozhodnutia generálneho riaditeľa právneho servisu Komisie, ktorým bol žalobcovi pridelený len jeden prednostný bod generálneho riaditeľstva v rámci povyšovania za rok 2003 a ktoré bolo oznámené 2. júla 2003 a potvrdené rozhodnutím menovacieho orgánu oznámeným 19. decembra 2003,
- rozhodnutia menovacieho orgánu neprideliť žalobcovi v rámci povyšovania za rok 2003 žiaden osobitný prednostný bod za jeho doplnkové činnosti v záujme inštitúcie, ktoré bolo oznámené 19. decembra 2003 prostredníctvom informačného systému Sysper 2,